FIL-SPL

Flow-through heater for central heating

with 0 - 10 V EP 15-30 control unit

USER MANUAL



Kaukora LTD.

D106159 r7.0

Contents

1.	Important information	. 5
	Safety information	. 5
	General	. 5
	Marking	. 5
	Serial number	. 5
	Inspection of the installation	. 6
2.	Delivery and handling	. 7
	Transport	. 7
	Physical installation	. 7
	Supplied components	. 7
3.	Structure and measures of FIL-SPL boilers	. 8
	Models of 31 - 140 kW	. 8
	Models of 150 - 400 kW	. 9
	Models of 401 - 1600 kW	10
4.	Pipe connections	11
	General pipe connections	11
	System diagram	12
5.	Electrical connections	13
	General	13
	Connections	14
	Optional connections	15
6.	Commissioning and adjusting	21
	Preparations	21
	Filling and venting	21
	Start-up and inspections	21
7.	Control	22
	Display unit	22
	Menu system	23
8.	Control - Menus	24
	Menu 1 - Info	24
	Menu 1.1 Temp	24
	Menu 1.1.1/1 Setting	24
	Menu 1.1.1/2 OutdoorComp	25
	Menu 1.2 Step	26
	Menu 1.3 AC in	26

ſ	Menu 2 - Service	27
	Menu 2.1 Step	27
	Menu 2.1.1 Max	27
	Menu 2.1.2 Time	27
	Menu 2.2 Current	27
	Menu 2.2.1 Max	28
	Menu 2.2.2 Marginal	28
	Menu 2.3 Effect factor	29
	Menu 2.4 S.time test	30
ſ	Menu 3 - Test manually	31
	Menu 3.1 Contactor 1	31
	Menu 3.2 Contactor 2	31
	Menu 3.3 Contactor 3	31
	Menu 3.4 Contactor 4	31
	Menu 3.5 Alarm	31
	Menu 3.6 0 – 10 V	31
ſ	Menu 4 - Setup	32
	Menu 4.1 Language (selected language)	32
	Menu 4.2 Model	32
	Menu 4.3 Input	32
	Menu 4.4 Output	33
	Menu 4.5 OutdoorComp	33
9.	Service	34
9	Service actions	34
	Backup mode	34
10.	Disturbances in comfort	35
	Froubleshooting	35
11.	Accessories	36
J	läspi current transformers (200 018)	36
J	läspi outdoor temperature sensor (200 035)	36
12.	Technical data	37
	Fechnical specifications	37
E	Electrical properties of FIL-SPL boilers	38
ł	External control voltage (input) values and corresponding power steps in different modes.	39
9	Status output voltage values and corresponding status data in different modes.	40
	Femperature sensor resistance values in different temperatures	41

Recommended circulation pumps	42
Pressure drop table	43
Electrical circuit diagrams, models of 31 - 140 kW	44
Electrical circuit diagrams, models of 150 - 300 kW	50
Electrical circuit diagrams, models of over 300 - 400 kW	54
Electrical circuit diagrams, models of over 400 - 1600 kW	58

1. Important information

Safety information

This appliance is not intended for use by children or persons, whose physical, sensory or mental disabilities or lack of experience and knowledge would prevent the safe use of the appliance, if they are not under the supervision of a person responsible for ensuring their safety or have been training in the proper use of the appliance.

Rights to make any design or technical modifications are reserved.

General

This user manual must be left with the customer.

Note! After the main switch has tripped, ensure that the main switch is reset by first positioning the switch to "0" (off) and then back to "1" (on) position.

Note! When the temperature limiter, dry-boiling preventer or current limit in the main switch are activated, the main switch is tripped.

Note! Always use original or equivalent spare parts.

Note! Check and tighten the boiler's wire connections after 100 operating hours and then at least once a year.

Marking

FIL-SPL is CE marked and fulfills IP20.

The CE marking means that Kaukora ensures that the product meets all regulations that are placed on it based on relevant EU directives. The CE mark is obligatory for most products sold in the EU, regardless where they are made.

Serial number

The serial number can be found from the type plate at the left side of the boiler, on the top right corner.

Note! Always give the product's serial number when reporting a fault.

Inspection of the installation

Current regulations require the heating installation to be inspected before it is commissioned. The inspection must be carried out by a suitably qualified person. Fill in the page for information about installation data.

INSTALLATION INSPECTION			
Description Notes (fill: OK / YES / NO/ NA / write more info			
Heating medium			
Water circulation system			
installed accordingly			
Safety valve installed accordingly			
Installations according to HVAC			
diagram			
System is vented			
Pressure of the system	bar		
Plumping installation company:			
Telephone:			
Installer:			
Date:			
Signature:			
Electrical connections			
Main fuses (of the property)	A		
Fuses of FIL-SPL	A		
Primary side current transformers	conversion ratio:		
installed			
Secondary side current			
transformers installed			
Current transformer for			
observation of internal power			
consumption installed			
Power limitation taken into use			
Electrical installation company:			
Telephone:			
Installer:			
Date:			
Signature:			
Settings			
Max. number of allowable power			
steps (Menu 2.1.1 Max)			
Step time (Menu 2.1.2 Time)			
Max. current limit			
(Menu 2.2.1 Max)			
Miscellaneous			
Serial number			
Currently measured boiler	°C		
temperature			
Functionality tested and approved			
Note! The installation inspection must be filled for			
meeting requirements for manufacturers guarantee.			

2. Delivery and handling

Transport

The FIL-SPL must be transported and stored vertically in a dry place. The FIL-SPL boiler should be lifted only from the lifting point on top of the boiler.

Physical installation

Mount FIL-SPL boiler on a firm base that can take the weight, preferably on a concrete floor or foundation. The boiler must be mounted in an upright position and bolted on the floor, preferably in a dry and warm space with a floor drain.

A clearance of approximately 300-500 mm must be left behind the boiler for pipe connections and for ventilation. According to safety regulations, at least 1 meter of free space must be left in front of the boiler.

With models from 31.5 to 300 kW, either side of the boiler may be close to a wall. With these models, approximately 1 meter space should be left above the boiler for possibly replacing resistor elements.

With models from 400 to 1600 kW, there must be left space for possibly replacing resistor elements that are located on one side that is depending on construction. With these models pipe and electrical connections are on the top of the boiler and thus requires space.

Note! When selecting mounting location, bear in mind that pipe installations, control valves and other plumping arrangements needs also space.

Note! Leave enough space for servicing boiler and external circulation pump.

Supplied components

Jäspi current transformers can be ordered as an accessory. The Jäspi current transformers can be used as secondary current transformers for load monitoring of main fuses or for observation of internal power consumption for alarm. If both properties are needed, one set of Jäspi current transformers and one extra Jäspi current transformer must be ordered. The transform ratio of Jäspi current transformers is 300/1.



3. Structure and measures of FIL-SPL boilers







No.	Name		
1	Safety main switch (CB + switch disconnector + trip)		
2 Control unit			
3 Temperature gauge			
4 Control voltage switch			
5	Heating mode selection switch		
6 Temperature limiter			
7 Placeholder for sensor of dry-boiling preventer			
9	Connection for draining		
10	Placeholder for electrical cables		
11	Lifting point		

Models of 150 - 400 kW



No.	Name			
1	1 Safety main switch (CB + switch disconnector + trip)			
2	Control unit			
3 Temperature gauge				
4 Control voltage switch				
5	Heating mode selection switch			
6	Temperature limiter			
7 Sensor of dry-boiling preventer				
8	Dry-boiling preventing unit			
9	Connection for draining			
10	Placeholder for electrical cables			
11	Lifting point			





No.	Name			
1 Safety main switch				
	(CB + switch disconnector + trip)			
2	Power step contactors			
3	3 Power step fuses			
4	Heating mode selection switch			
5	Control voltage switch			
6 Dry-boiling preventing unit				
7	Control unit			
8	Backup heating thermostat			
9	Connectors			
10	Time delay relay			
11	Control voltage transformer			
12	Placeholder for electrical cables			
13	Sensor of dry-boiling preventer			

14	Temperature sensors		
	(limiters and thermostat)		
15	5 Heating elements		
16 Connection for draining			
17 Temperature gauge			
18 Thermostat/temperature limiter			
19 Door for heating element service			
20	Required space for service of		
	heating elements		
21 Lifting point			
А	2000 mm		
В	1150 mm		
	1800 mm for 400800 kW		
C	2000 mm for 8011200 kW		
	2400 mm for 12011600 kW		

4. Pipe connections

General pipe connections

Pipe installation must be carried out in accordance with current norms and directives.

Maximum of 10 bar safety valve must be installed in the supply pipe before any shut-off valve. The safety valve must be dimensioned so that its blowdown force with steam is equal to the boiler power. The size of the blowdown pipe cannot be reduced from its nominal size and must be positioned so that the steam discharge does not cause any personnel injuries or property damage.

When installing pipes, special attention must be given to the installation of safety valves, expansion installations and possibility for air discharge in the electric boiler discharge pipe. The direction of flow must be marked on the supply and return pipes.

Note! Any high points in the climate system, must be equipped with air vents.

Note! The pipe systems need to be flushed out before the boiler is connected so that any debris cannot damage component parts.

Note! The main switch must not be moved to "I" (on) until the system has been filled with water and water circulation is ensured. Otherwise the temperature limiter, thermostat and the immersion heater etc. can be damaged.

System diagram

The FIL-SPL electrical boiler consists of resistor elements and control unit. The boiler operates on a flowthrough principle and thus requires an external system that constantly circulates water in the heater. Recommended external circulation pump can be found from Technical data, Recommended circulation pumps.

Note! The water circulation in the FIL-SPL boiler must be ensured in all possible cases, unless the boiler is intentionally shut down with the main switch.

The boiler can be used directly for heating or indirectly to produce hot water for general use.

Typical applications include industry, apartment blocks, row houses or similar. The boiler is suitable for use as a supplemental/backup heat source for heat pumps.



5. Electrical connections

General

All electrical equipment, except the current sensors are connected and tested at the factory. Internal connections must never be changed.

- Sensor cables to external connections must not be laid closer than 20 cm to high voltage cables
- Models up to 300 kW have 5-wire system for main supply
- Models over 300 to 1600 kW have 4 wire system for main supply and are equipped with integrated control voltage transformer
- Models from 120 kW have integrated dry-boiling preventer
- With models of 31.5 to 400 kW, the main supply can be routed either through a floor drain from the base of the boiler or as a surface installation through the flanged ports on the sides of the boiler
- With models over 400 to 1600 kW the main supply is to be routed on the top of the boiler
- The boiler is to be permanently connected to main supply
- See recommended fuse sizes etc. from Technical data, Electrical properties of FIL-SPL boilers

Note! Electrical installation and service must be carried out under the supervision of a qualified electrician. Cut the current with the main switch before carrying out any servicing. Electrical installation and wiring must be carried out in accordance with the regulations in force.

Main switch

The FIL-SPL boiler has integrated main switch. The main switch operates as an isolator switch if temperature limiter or dry-boiling preventer detects an error or in case of overload.

Note! The main switch must not be moved to "I" (on) until the system has been filled with water and water circulation is ensured. Otherwise the temperature limiter, thermostat and the immersion heater etc. can be damaged.

Note! After the main switch has tripped, ensure that the main switch is reset by first positioning the switch to "0" (off) and then back to "1" (on) position.

Control voltage switch

The control voltage switch is for enabling the control voltage for control unit.

Heating mode selection switch

The heating mode selection switch is for selecting whether normal heating mode or backup heating mode is used. If the heating mode selection switch is on "0" (off) position, the boiler is in disable state.

Note! In backup heating mode only part of the power is available.

External control selection switch

The external control selection switch is used to select whether the boiler is operating independently or is there some external control used to enable heating, e.g. command from heat pump. If the external control mode selection switch is on "0" (off) position, the boiler operates independently.

Fuse for control

There is own fuse for control. The fuse is common to control unit and other controlling components such as temperature limiter, relay controls and backup heating thermostat.

Temperature limiter

The temperature limiter is a safety feature for preventing the boiler of boiling.

Note! Reset the temperature limiter by first removing the shed and the pressing the button using a small screwdriver. Press the button lightly.

Note! Models over 400 kW have double temperature limiters for safety reasons.

Backup heating thermostat

The backup heating thermostat is for controlling heat of the boiler in backup mode. The thermostat is locked to 75 °C in the factory.

Connections

Main supply

The size and type of the supply cable is always determined on a project-specific basis according to the used fuses, the cable lengths, installation method and applicable standards. The main supply is connected directly to the main switch (phases), to neutral connector (neutral) and to equipment grounding (protective earth).

Note! Models over 300 to 1600 kW uses 4-wire connection (neutral is not needed).

External circulation pump

The FIL-SPL boiler is a flow through heater, and thus circulation of water in the boiler must be ensured all the time when the boiler is on. While the boiler is enabled and there is possibility to shut off the heating medium circuit (with for example building automation), the water circulation in the boiler must be guaranteed in such cases with external circulation pump and piping (see System diagram as an example). The control voltage of the circulating pump can be taken from X:2 (L), X:N (N) and X:PE (PE).



Optional connections

Outdoor temperature control

The temperature of the boiler can be controlled automatically by measuring result of outdoor temperature sensor. The outdoor temperature sensor must be connected to X:14 and X:15. Use only Jäspi outdoor temperature sensor. Locate the temperature sensor in the shade on a wall facing north or north-west for preventing effect of for example morning sun.

Note! Remember to first enable the property from Menu 4.5 OutdoorComp and to set configurations accordingly from Menu 1.1.1/2 OutdoorComp.

Note! Sensor cables to external connections must not be laid closer than 20 cm to high voltage cables.



External blocking

The boiler can be forced to disable all electrical power of heating with potential-free closed contact. Connect the switch to X:10 and X:11. This property can be used for example for power company limitations. The heating is blocked while the contact is closed.



External on/off control

The boiler can be remotely enabled or disabled with 230 VAC control voltage. This property can be used for example when the boiler is used as an additional immersion heater within heat pump system. Connect the external control voltage to X:4 (L) and X:5 (N). The heating is enabled while 230 VAC is connected to the X:4-5. In a case when external control voltage 0-10 V is in use and heating for some reason is needed to be disabled, this external on/off property can be used.



Note! The external on/off control needs to be taken into use with external control selection switch.

Note! Remember to add warning label of external control voltage!

0 - 10 V external control

External analogue inputs (0 - 10 V / 20 - 90 °C) can be used for controlling boiler temperature. Note that external control voltage does not overrule internal settings, and thus for example the max. temperature, that is set, will be overruling. Connect external 0 - 10 V control voltage to X:8 (+) and X:9 (-).



The external 0 - 10 V control property must be enabled from the software, see Menu 4.3 Input for more information. Information about voltage levels versus power steps in different modes can be found from Technical data, External control voltage (input) values and corresponding power steps in different modes.

Note! When external on/off property is in use ("1"), the external control voltage requires additionally external on/off information.

Load Monitor

Load monitor is used for protecting main fuses of the property. The primary side current transformers must be located near main fuses of the property. Optimum place would be immediately after power meter. Note that primary side current transformers should have suitable conversion ratio. The load monitor uses measured values of Jäspi current transformers (secondary side current transformers) and limits the power of the boiler while one of the phases has overcurrent. Connect the Jäspi secondary side current transformers to X:18 (common), X:19, X:20 and X:21.

Note! The minimum area of Jäspi current transformer cables must be 1.5 mm² up to 500 m. Recommendation is to use shielded cable.



On the figure is shown the connection of primary side current transformers (TF4-6) and Jäspi current transformers (TF1-3) as secondary side current transformers.

The load monitor property must be enabled and configured accordingly in the software. More information can be found from Menu 2.2 Current.

Observation of internal power consumption

Connecting 1 primary side current transformer (with a suitable conversion ratio) and a Jäspi secondary side current transformer to the main supply of electric boiler, allows the control unit to monitor the power consumed by the boiler. The observation enables activation of an alarm in response to an internal lack of power in the boiler. (e.g. contactor, fuse or resistor failure). Connect the Jäspi secondary side current transformer to X:16 and X:17.



On the figure is shown the connection of primary side current transformer (TF4) and Jäspi current transformers (TF1) as secondary side current transformer.

The observation of internal power consumption property must be enabled and configured accordingly in the software. More information can be found from Menu 2.3 Effect factor.

0 - 10 V status output

Status data of the FIL-SPL boiler can be shown out via analog voltage message. Connect status output to X:6 (+) and X:7 (-). As a status, following information can be given:

- Target temperature value
- Measured temperature value
- Currently used power step in 15 steps mode
- Currently used power step in 7 steps mode



The status output 0 - 10 V property must be enabled and configured accordingly from the software, see Menu 4.4 Output for more information. Information about voltage levels versus status in different modes can be found from Technical data, Status output voltage values and corresponding status data in different modes.

Alarm relay output of control unit

The FIL-SPL boiler can activate a potential free changeover contact when an alarm is detected. Connect an alarm indication to X:22 (common), X:23 (NC), X:24 (NO). During the alarm, the X:22-24 are connected.

The initial cause of an alarm will be identified on the display. Possible issues that generates an alarm:

- Malfunction of the temperature sensor of the boiler
- Issue in observation of internal power consumption (needs accessory)
- Low supply voltage of control unit (nominal 10 %)



Note! Remember to add warning label of external control voltage!

Note! The alarm relay output can have maximum load of 2 A (230 V AC) in total.

Alarm relay output of the main switch

The FIL-SPL boiler has an extra alarm relay in the main switch. If the main switch trips for some reason, the changeover contact in the main switch can be used as an alarm source for example for building automation. Connect the alarm from the main switch to X:25 and X:26 (NO). During the alarm, the X:25-26 are connected.

Possible issues that generates an alarm:

- Overload in the main switch
- Temperature limiter
- Dry-boiling preventer (models from 120 kW to 1600 kW)



Note! Remember to add warning label of external control voltage!

Status output of control unit

The FIL-SPL boiler can indicate the On/Off status of the control unit. The information can be used for example in building automation. Connect the status information of the control unit to X:27 and X:28 (NC). While the control unit has supply voltage the X:27-28 are connected.



Note! Remember to add warning label of external control voltage!

High temperature alarm in switchboard (only over 400-1600 kW models)

The FIL-SPL boiler automatically starts cooling fans if the temperature of the switchboard increases. However, if the temperature exceeds 50 °C, an alarm will be given. The information can be used for example in building automation. Connect the alarm information of the high temperature in switchboard to X:29 and X:30 (NO). While the alarm is activated the X:29-30 are closed.



Note! Remember to add warning label of external control voltage!

6. Commissioning and adjusting

Preparations

- 1. Verify that all installation work is done (both piping and electrical)
- 2. Check that the main switch is in "0" (off) position
- 3. Check that possible drain valve of the system is fully closed
- 4. Ensure that in every possible case the water is circulated to the boiler.

Filling and venting

- 1. Open venting valve of the system
- 2. Fill the system with water
- 3. Keep topping up and venting until all air has been removed and the pressure is correct
- 4. Close venting and filling valves

Start-up and inspections

Note! If your power company has requested limitations of power, the power company representative usually wants to make limitation settings.

- 1. Verify that valves are opened/closed accordingly
- 2. Verify that the water circulation of the heater is operating
- 3. Verify that the safety valve(s) operates accordingly
- 4. Turn the main switch first to "0" (off) position (especially if the main switch has tripped)
- 5. Start the FIL-SPL boiler by turning the main switch to "I" (on) position
- 6. Turn the control switch to position "I" (on)
- 7. Turn the heating mode (normal/backup) selection switch to normal heating mode
- 8. Turn the external control selection switch according to your system
- 9. Set control mode and appropriate settings, see more information from Control Menus
- 10. Set possible other settings, such as external control, power limitations etc. see more information from Control Menus
- 11. Check for possible leaks
- 12. After the boiler has reached the target temperature, ensure that the power steps are not enabled/disabled unnecessarily i.e. check that the boiler is not fluctuating. More information can be found from Menu 2.1.2 Time.
- 13. The device is now ready for use.

7. Control

Display unit



A. Display

Instructions, settings and operational information are shown on the display.

B. Back button

The back button is used to:

- Move back in menu (save modifications)
- Move to menu from default screen
- C. Move up button

The move up button is used to:

- Move up in the menu
- Increase selected value
- Move to menu from default screen
- D. Select button

The select button is used to:

- Select property to be modified
- Move to menu from default screen
- E. Move down button

The move down button is used to:

- Move down in the menu
- Decrease selected value
- Move to menu from default screen

Note! Presentation "X (Y)" indicates that "X" is currently measured value and value in parenthesis "(Y)" is the target value.

Menu system

The menu system consists of four main menus; info, service, tests and Setup.

Menu 1 - Info

Display of temperature and other operating information and access to the service menu

Menu 2 - Service

Advanced settings and access to the test and setup menus.

Menu 3 - Test Manually

Advanced tests for maintain and service.

Menu 4 - Setup

Advanced setup for controlling the device.

8. Control - Menus

Menu 1 - Info

Overview

Menu 1 - Info

Temp	(informative)	
Setting	(default)	
OutdoorComp	(while enabled)	_
Step	(informative)	Maxtemp
AC in	(informative)	Mintemp
Menu 2 -		Curvo
Service		Curve
		Parallel

Menu 1.1 Temp

Currently measured boiler temperature. Informative reading.

Menu 1.1.1/1 Setting

Target temperature of the boiler. This menu is shown when the outdoor temperature control is disabled. Settable value:

- Setting range 30 99 °C
- Default value 70 °C

The target temperature is set in the control unit. The measured value of temperature sensor, located inside the boiler, is compared to the target value and appropriate power step is taken into use. Hysteresis of the temperature is $\pm 2^{\circ}$. The controller has a P-range of $\pm 3^{\circ}$ C and is constantly adjusting to maintain the set temperature. If the temperature increases or decreases, it is corrected by increasing or decreasing the power output. If the boiler temperature is on the low limit of the P-range, the sensor will send a full power command to the electric boiler.

Menu 1.1.1/2 OutdoorComp

Settings for outdoor temperature control. This menu is shown when the outdoor temperature control is enabled. The menu consists of four submenus.

Maxtemp is the maximum allowable boiler temperature ie. cuts the curve at high end (programmable temperature limiter). See example figure "example min./max." below.

- Setting range 30 95 °C
- Default value 80 °C

Mintemp is the minimum allowable boiler temperature ie. cuts the curve at low end. See example figure "example min./max." below.

- Setting range 0 50 °C
- Default value 10 °C



Curve is the heating curve of the boiler. The curve name is the value of the curve at 0 °C. The boiler temperature is adjusted against heating curve that indicates heating requirement at different outdoor temperatures. See figure "example curves" below.

- Setting range 22 60 °C
- Default value 40 °C



Parallel is parallel adjusting of the heating curve of the boiler. The value is simply added to or subtracted from the curve values. With this way, user can achieve fine adjusting for heating curve. See figure "example parallel" below.

- Setting range (-20) 20 °C
- Default value 0 °C



Menu 1.2 Step

Currently used power step, maximum usable power step in parenthesis. Informative reading.

Menu 1.3 AC in

Currently measured input voltage in percentages compared to 230 V AC. Informative reading.

Menu 2 - Service

Overview

Menu 2 - Service

Step	(informative)
Max	
Time	
Current	(informative)
Max	
Marginal	
Effect factor	
S.time test	
Menu 3 - Test manually	
Menu 4 - Setup	

Menu 2.1 Step

Currently used power step. Informative reading.

Menu 2.1.1 Max

Maximum number of allowable power steps. Settable value:

- Setting range for models 140 kW and below 0 7
- Default value 7
- Setting range for models 150 kW and above 0 15
- Default value 15

Note! This setting prevents the boiler to use higher power steps i.e. limits the power of the boiler.

Menu 2.1.2 Time

Used step time for increasing power i.e. at least this time is spent between enabling next power step. Settable value:

- Setting range 20 250 s
- Default value 90 s

Note! Too short step time can cause constant fluctuation.

Fluctuations can be eliminated by decreasing or increasing the step time, depending on the pump capacity and water volume. Sufficient flow in the boiler at all times ensures stable control.

Menu 2.2 Current

Currently measured highest phase current of main fuses. Configure Menu 2.2.1 Max and Menu 2.2.2 Marginal for using load monitor property. Informative reading. The value indicates secondary side current (0-5 A) of most loaded phase, e.g.:

- Let's propose primary current transformer with rate 800/5. With 800 A load, control unit indicates 5 A (relation 800/5=160)
- With 400 A load, the control unit indicates approximately 2.5 (400/160 = 2.5)
- With 10 0A load, the control unit indicates approximately 0.6 (100/160=0.625).

Menu 2.2.1 Max

Maximum current limit related to 0 - 5 A current transformers. Settable value:

- Setting range 1.0 5.0 A
- Default value 5.0 A

Note! The primary side current transformers must be installed near main switch or main fuses of the property because total power consumption of the whole property is to be monitored.

The value to be used is dependent on conversion ratio of primary side current transformer and main fuses of the property. Calculation:

Size of main fuse Conversion ratio of primary side current transformers = Value to be used

Calculation example: Main fuses of the property 3 x 400 A, used primary side current transformers 500/5.

$$\frac{400}{\left(\frac{500}{5}\right)} = \frac{400}{100} = 4$$

With this example, the value 4.0 should be set as maximum current limit.

Note! Transform ratio of secondary current transformer is not taken into account in calculations, as it is taken into account in software.

In table below is presented suggested primary current transformers and their setting values.

Main fuse [A]	Primary current	Calculated value	Setting value
	transformer		for control unit
63	80:5	3,94	3,9
80	100:5	4,0	4,0
100	125:5	4,0	4,0
125	150:5	4,17	4,1
160	200:5	4,0	4,0
200	250:5	4,0	4,0
250	400:5	3,13	3,1
315	400:5	3,94	3,9
400	500:5	4,0	4,0
500	800:5	3,13	3,1
630	800:5	3,94	3,9
800	1000:5	4,0	4,0
1000	1500:5	3,33	3,3

Menu 2.2.2 Marginal

The current marginal determines how much below current limit the measured current must be for enabling next power step. Setting correct value eliminates unnecessary enable/disable of power steps for achieving longer lifetime of components. Settable value:

- Setting range 0.1 1.0 A
- Default 1.0 A

Note! The setting values are indicative as many issues affects to the accuracy, such as accuracy of used current transformers.

The value to be used is dependent on lowest power step of used FIL-SPL, phase-to-neutral voltage and conversion ratio of primary side current transformers. Calculation:

Lowest power step [W]

 $\frac{1}{3 \times Phase \ Voltage \times Conversion \ ratio \ of \ primary \ side \ current \ transformers} = Value \ to \ be \ used$

Calculation example: Lowest power step 10 kW, phase-to-neutral voltage 230 V, used primary side current transformers 500/5.

$$\frac{10000}{3 \times 230 \times \left(\frac{500}{5}\right)} = \frac{10000}{3 \times 230 \times 100} = \frac{10000}{69000} = 0.145$$

With this example the value 0.2 should be set as a current marginal.

Menu 2.3 Effect factor

The effect factor is used by observation of internal power consumption for an alarm. The control unit observes power consumption when increasing power steps. If multiple power step increases are done without affecting measured power, the control unit will give notice "Error in power measurement" on the display and activate the alarm relay. Settable value:

- Setting range 0 400 A
- Default 0 A

Note! If power consumption differs from zero while increasing power steps, the control unit assumes that everything is operating as it should.

The value to be used is dependent on conversion ratio of primary side current transformer and phase-toneutral voltage. Calculation:

$$\frac{3 \times Phase \, Voltage \times Conversion \, ratio \, of \, primary \, side \, current \, transformers}{1000} = Value \, to \, be \, used$$

Calculation example: Phase-to-neutral voltage 230 V, used primary side current transformers 250/5.

$$\frac{3 \times 230 \times \left(\frac{250}{5}\right)}{1000} = \frac{3 \times 230 \times 50}{1000} = \frac{34500}{1000} = 34.5$$

With this example the value 35 should be set as effect factor.

Menu 2.4 S.time test

The step time test is for bypassing configured step time and possible start up delay for service or maintenance tests. If step time test is enabled, the device will return automatically to disabled after eight minutes. Settable value:

- Setting range yes no
- Default no

Note! With this property the starting delay (two hours after power cut) can be bypassed, and full power can be taken into use.

Menu 3 - Test manually

Overview

Menu 3 - Test manually

Contactor 1
Contactor 2
Contactor 3
Contactor 4
Alarm
0 - 10 V

Menu 3.1 Contactor 1

Force control of contactor 1. Enable contactor 1 by setting value to "1" and disable by setting value to "0". Settable value:

- Setting range 0 1
- Default 0

Menu 3.2 Contactor 2

Force control of contactor 2. Enable contactor 2 by setting value to "1" and disable by setting value to "0". Settable value:

- Setting range 0 1
- Default 0

Menu 3.3 Contactor 3

Force control of contactor 3. Enable contactor 3 by setting value to "1" and disable by setting value to "0". Settable value:

- Setting range 0 1
- Default 0

Menu 3.4 Contactor 4

Force control of contactor 4. Enable contactor 4 by setting value to "1" and disable by setting value to "0". Settable value:

- Setting range 0 1
- Default 0

Menu 3.5 Alarm

Force control of alarm relay. Activate alarm by setting value to "1" and deactivate by setting value to "0". Settable value:

- Setting range 0 1
- Default 0

Menu 3.6 0 – 10 V

Force control of 0 - 10 V status output. Drive 0 - 10 V status output to tenth of the value shown on the display. Settable value:

- Setting range 0 100, (even steps: 0, 2, 4...)
- Default 0

Menu 4 - Setup

Overview

Menu 4 - Setup

Language
Model
Input
Output
OutdoorComp

Menu 4.1 Language (selected language)

The actual reading of Menu 4.1 is currently selected language. The language of the control unit can be selected here. Settable value:

- Russian
- Suomi
- English
- Svenska

Menu 4.2 Model

Selection of available power steps. Accessing this setup: After power on, within first minute, navigate to this setup and press select button for 6 s. Settable value:

- Setting range 7, 15, 30
- Default is selected at the factory according to real power steps installed to the boiler.

Note! Model must not be configured higher than factory setting! Otherwise, the control unit cannot enable/disable power steps accordingly and illegal behavior will occur. Strong recommendation is not to modify this setup at all.

Menu 4.3 Input

Setting of 0 - 10 V control voltage input. More information about voltage levels can be found from Technical data, External control voltage (input) values and corresponding power steps in different modes. Settable value:

- Setting range:
 - "--" Disabled (not used)
 - "Power" Boiler temperature control, 0 V means minimum power step and 10 V maximum power step
 - "Power Inv" Boiler temperature control, 0 V means maximum power step and 10 V minimum power step
 - > "Temp" Boiler temperature control, 0 V means 20 °C, 11.5 V means 99 °C
- Default --

Note! With 0 - 10 V control, the power of the boiler is increased or decreased after the control unit notices two-degrees difference between target and measured values.

Menu 4.4 Output

Setting of 0 - 10 V status voltage output. More information about voltage levels and status data content can be found from Technical data, Status output voltage values and corresponding status data in different modes. Settable value:

- Setting range:
 - "--" Disabled (not used)
 - "Power" Status data of currently used power step
 - > "Temp" Currently measured boiler temperature
 - "T.calc" Target boiler temperature
- Default --

Menu 4.5 OutdoorComp

Selection whether outdoor temperature control is enabled or disabled. With this property, the control unit adjusts power steps automatically according to measured outdoor temperature and selected temperature curve.

- Setting range:
 - "no" Disabled (not used)
 - > "yes" Enabled, the boiler is automatically controlled by outdoor temperature
- Default no

Note! For taking outdoor temperature control property into use, the outdoor sensor must be installed and appropriate temperature curve settings must be set from the Menu 1.1.1/2 OutdoorComp.

9. Service

Service actions

Note! Servicing should only be carried out by persons with the necessary expertise. Only qualified electricians are permitted to service internal boiler parts and open the cover.

Note! When replacing components on FIL-SPL only replacement parts from Kaukora may be used.

As the boiler operation is fully automatic, servicing and operating is very easy. However, each user must thoroughly familiarize themselves with the boiler controls, such as: boiler temperature control, temperature limiter, thermostats and control switches.

Regular tests and checks:

- Test the function of the dry-boiling preventer (models from 120 kW to 1600 kW)
 - Check that the indicator light "TOIMINTA" lit as green
 - Press "KOESTUS" button and keep it pressed down
 - Within 10 seconds, the indicator light "TOIMINTA" should go off and indicator light "HÄLYTYS" should lit as red
 - Keep the "KOESTUS" button pressed until the main switch trips. Now you can release the "KOESTUS" button
 - Reset the main switch by first positioning the switch to "0" (off) and then back to "I" (on) position.
- The safety valve of the system must be inspected four times a year
 - Test the safety valve by turning the knob. Small amount of outflow water should run at the time, approximately one liter per inspection
 - > The test of safety valve is extremely important for preventing the valve of seizing up
- The water pressure of the system should be monitored to remain stable. Variations in the pressure are allowed only when temperature of the water changes
- Check and possibly change filters of fans for cooling air of the boiler.
- Check and retighten line connections of the boiler after 100 hours of operation and after that at least once a year.

Backup mode

The backup mode is used in event of operational interference. The backup mode is activated by turning the heating mode selection switch to backup mode. The backup mode operates only with partial power, only power step 2 is enabled. In backup heating mode the backup heating mode thermostat controls the temperature of the FIL-SPL boiler.

10. Disturbances in comfort

Troubleshooting

Note! The FIL-SPL boiler might have an external control voltage that the main switch does not turn off.

Basic actions

Note! After power cut there is two hours time delay before full power is taken into use.

Note! The dry-boiling preventer (models from 120 kW to 1600 kW), temperature limiter or overload will trip the main switch.

Note! After the main switch has tripped, ensure that the main switch is reset by first positioning the switch to "0" (off) and then back to "I" (on) position.

- Check for possible power cut
- Check each main fuse of the property
- Check each supply fuse of the FIL-SPL boiler
- Check internal fuses, note that only qualified electricians are permitted to service internal boiler parts and open the cover
- Check if the dry-boiling preventer has triggered (models from 120 kW to 1600 kW). If the dryboiling preventer is triggered, the indicator light "HÄLYTYS" will lit as red and indicator light "TOIMINTA" will be off
 - Reset the dry-boiling preventer by pressing "VIRITYS" button, the indicator light "TOIMINTA" will lit as green and indicator light "HÄLYTYS" will be off
 - > If resetting is not operating, ensure that there is water in the system
 - If both indicator lights "HÄLYTYS" and "TOIMINTA" are off and the device has power, check the 50 mA fuse of the dry-boiling preventer. Replace only with 5 x 20 mm class tube fuse of type "50 mA T" that meets IEC127 standard
 - If replacing the fuse does not solve the issue, there is a system malfunction in the dryboiling preventer. Use only original spare part as a replacement
 - Reset the main switch according to instructions below
- Check if the temperature limiter has triggered
 - Check that the circulation pumps are operating accordingly
 - Reset the temperature limiter by pressing the button
 - Reset the main switch according to instructions below
 - If the temperature limiter trigs again (after cooling down), the limiter may be damaged.
 Use only original spare part as a replacement
- Check if the main switch has tripped. To reset the main switch, first position the switch to "0" (off) and then back to "1" (on) position
 - > If the main switch trips again, re-check dry-boiling preventer and temperature limiter
 - If the dry-boiling preventer (models from 120 kW to 1600 kW) and temperature limiter are operating accordingly, the main switch may be damaged. Use only original spare part as a replacement
- Check pressure of the system and possible leaks
- If the control unit is damaged, the FIL-SPL boiler can be used in backup mode, more information is available on Backup mode.

11. Accessories

Jäspi current transformers (200 018)

Jäspi current transformers are for load monitoring of main fuses. The same type of current transformers can be used also for observation of internal power consumption.

Jäspi outdoor temperature sensor (200 035)

Jäspi outdoor temperature sensor is to be used when the outdoor temperature control is enabled.

12. Technical data

Technical specifications

FIL-SPL electrical boilers											
Elec	trical										
Rated voltage, models 31.5 - 300	400 V 3 N AC 50 Hz										
Rated voltage, models over 300 - 1600	400 V 3 AC 50 Hz										
Voltage of control unit (internally connected)	230 V 1 N AC 50 Hz ± 10 %										
Power	See Electrical properties of FIL-SPL boilers										
Maximum current	See Electrical properties of FIL-SPL boilers										
Recommended fuse	See Electrical properties of FIL-SPL boilers										
IP class	IP 20										
Delay for full power after power cut (longer than 30 s)	2 h										
Secondary side current of Jäspi current transformer	0 - 5 A										
Powe	r steps										
Models 31.5 – 140	7 steps										
Models 150 - 1600	15 steps										
Ger	ieral										
Operating temperature (environment)											
full power	525 °C										
half power	530 °C										
Operating temperature (boiler)	30 - 99 °C										
Cut-off temperature, temperature limiter	105 °C										
Maximum structural pressure	10 bar										
Pipe con	nections										
Models 31.5 - 140	DN 65										
Models 150 – 400	DN 100										
Models 400 - 1600	DN 125										
Vol	ume										
Models 31.5 - 140	85 l										
Models 150 - 400	220										
Models over 400 - 800	480 l										
Models over 800 - 1200	750 l										
Models over 1200 - 1600	1000										

Electrical properties of FIL-SPL boilers

In the table below is presented model, power, nominal current consumption, recommended fuse, and informative cabling. Note that the size and type of the supply cable is always determined on a project-specific basis according to the cable lengths, installation method and applicable standards.

Model	Power [kW]	Supply	In [A]	Fuse [A]	Supply cable informative
FIL-SPL 31.5	31.5		46	3 x 63	4 x 16 + 16 mm ²
FIL-SPL 42	42		61	3 x 80	4 x 25 + 16 mm ²
FIL-SPL 52	52.5		76	3 x 100	4 x 50 + 25 mm ²
FIL-SPL 70	70		101	3 x 125	4 x 70 + 35 mm ²
FIL-SPL 84	84	230 / 400 V	121	3 x 160	4 x 70 + 35 mm ²
FIL-SPL 105	105	3L + N + PE	152	3 x 200	4 x 95 + 50 mm ²
FIL-SPL 112	112	AC 50 Hz	162	3 x 200	4 x 95 + 50 mm ²
FIL-SPL 150	150		217	3 x 250	4 x 120 + 70 mm ²
FIL-SPL 180	180		260	3 x 315	4 x 185 + 95 mm ²
FIL-SPL 225	225		325	3 x 400	4 x 150 + 70 mm ²
FIL-SPL 300	300		433	3 x 500	4 x 185 + 95 mm ²
	1	1	1	1	1
FIL-SPL 400	400	_	577	2 x (3 x 400)	-
FIL-SPL 500	500		722	2 x (3 x 500)	-
FIL-SPL 600	600		866	2 x (3 x 630)	-
FIL-SPL 700	700	400 V	1010	2 x (3 x 630)	-
FIL-SPL 800	800	3L + PE	1155	3 x (3 x 500)	-
FIL-SPL 900	900	AC 50 Hz	1299	3 x (3 x 630)	-
FIL-SPL 1000	1000		1443	3 x (3 x 630)	-
FIL-SPL 1200	1200		1732	4 x (3 x 630)	-
FIL-SPL 1600	1600		2309	6 x (3 x 500)	-

External control voltage (input) values and corresponding power steps in different modes.

The function must be selected from the setup menu. Note that the max. setting values are overruling, i.e. if maximum number of power steps has been limited to 5, the control unit will not enable power steps above 5 even though the external control voltage indicates higher power.

Power		Power		Power Inv.		Power Inv.		Temp.			
wodel 15	1	woder /		Wodel 15	1	woder /					
[V]	[Pwr step]	[V]	[Pwr step]	[V]	[Pwr step]	[V]	[Pwr step]		[V]	[°C]	
0,00	0	0,00	0	0,00	15	0,00	7		0,00	20,00	
0,70	1	1,50	1	0,60	14	1,30	6		1,50	30,00	
1,40	2	2,80	2	1,30	13	2,60	5		2,90	40,00	
2,00	3	4,00	3	1,90	12	3,90	4		4,00	50,00	
2,60	4	5,20	4	2,50	11	5,20	3		5,80	60,00	
3,20	5	6,50	5	3,20	10	6,50	2		7,30	70,00	
4,00	6	8,00	6	3,90	9	8,00	1		8,70	80,00	
4,60	7	10,00	7	4,50	8	10,00	0		10,00	90,00	
5,20	8			5,10	7				11,50	99,00	
5 <i>,</i> 90	9			5,70	6						
6,50	10			6,30	5						
7,20	11			6,90	4						
7,80	12			7,50	3						
8,50	13			8,20	2						
9,20	14			9,00	1						
9,80	15			10,00	0						

Maximum current of 0 - 10 V external control voltage is 1 mA.

Status output voltage values and corresponding status data in different modes.

The function must be selected in the setup menu.

Power Model 15		Power Model 7		Temp.		T.calc (temp.)			
	[Pwr		[Pwr						
[V]	step]	[V]	step]	[V]	[°C]	[V]	[°C]		
0,00	0	0,00	0	4,00	20,00	4,00	20,00		
0,70	1	1,40	1	5,00	30,00	5,00	30,00		
1,40	2	2,80	2	6,00	40,00	6,00	40,00		
2,00	3	4,10	3	7,00	50,00	7,00	50,00		
2,60	4	5,60	4	8,00	60,00	8,00	60,00		
3,20	5	7,00	5	9,00	70,00	9,00	70,00		
4,00	6	8,40	6	10,00	80,00	10,00	80,00		
4,60	7	10,00	7						
5,20	8								
5,90	9								
6,50	10								
7,20	11								
7,80	12								
8,50	13								
9,20	14								
9,80	15								

Maximum current of 0 - 10 V status output is 1 mA.

Temperature sensor resistance values in different temperatures

The temperature sensors are negative temperature coefficient resistor. In the table below is presented resistor values of the sensors at different temperatures.

Boiler temperature (NTC22K)												
Temperature	Resistance											
[°C]	[kΩ]											
0	66,00											
10	42,00											
20	27,00											
30	18,00											
40	12,00											
50	9,00											
60	6,00											
70	4,20											
80	3,10											
90	2,30											
100	1,80											
110	1,30											

Outdoor temperat	ure sensor (151R)
Temperature	Resistance
[°C]	[Ω]
-30	1883
-25	1443
-20	1115
-15	868
-10	681
-5	538
0	428
5	342
10	276
15	224
20	182
25	151
30	123
35	102

Recommended circulation pumps

The water circulation inside the boiler must be ensured with an external pump PU01, in case if flow through the boiler cannot be otherwise ensured. Recommended pump types versus different FIL-SPL models are shown below.

Model	Pump
FIL-SPL 31.5 - 500 kW	ALPHA2 25 - 60
FIL-SPL 600 - 800 kW	ALPHA2 32 - 80
FIL-SPL 900 – 1000 kW	MAGNA1 25 - 40
FIL-SPL 1200 kW	MAGNA1 32 - 40
FIL-SPL 1500 kW	MAGNA1 25 - 60
FIL-SPL 1600 kW	MAGNA1 25 - 60





Pressure drop table

The table below presents the pressure drop with different FIL-SPL models.

Model	Min. flow	Flow [l/s]	Flow	Flow [l/s]	Flow	Flow [l/s]	Flow	Pressure	Pressure	Pressure
	[l/s]	temp. rise	speed	temp. rise	speed	temp. rise	speed	loss dt	loss dt	loss dt
		10 °C	[m/s]	20 °C	[m/s]	30 °C	[m/s]	10°C [kPa]	20°C [kPa]	30°C [kPa]
FIL-SPL 31.5	0,2	0,8	0,2	0,4	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1
FIL-SPL 42	0,3	1,0	0,3	0,5	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1
FIL-SPL 52	0,4	1,3	0,3	0,6	0,2	0,4	0,1	0,1	0,1	0,1
FIL-SPL 70	0,5	1,7	0,4	0,8	0,2	0,6	0,1	0,2	0,1	0,1
FIL-SPL 84	0,6	2,0	0,5	1,0	0,3	0,7	0,2	0,2	0,1	0,1
FIL-SPL 105	0,7	2,5	0,6	1,3	0,3	0,8	0,2	0,4	0,1	0,1
FIL-SPL 120	0,8	2,9	0,7	1,4	0,4	1,0	0,2	0,5	0,1	0,1
FIL-SPL 140	1,0	3,3	0,9	1,7	0,4	1,1	0,3	0,6	0,2	0,1
FIL-SPL 150	1,0	3,6	0,4	1,8	0,2	1,2	0,1	0,1	0,1	0,1
FIL-SPL 180	1,2	4,3	0,5	2,1	0,2	1,4	0,2	0,2	0,1	0,1
FIL-SPL 225	1,5	5,4	0,6	2,7	0,3	1,8	0,2	0,3	0,1	0,1
FIL-SPL 260	1,8	6,2	0,7	3,1	0,3	2,1	0,2	0,4	0,1	0,1
FIL-SPL 300	2,0	7,2	0,8	3,6	0,4	2,4	0,3	0,5	0,1	0,1
FIL-SPL 340	2,4	8,4	0,9	4,1	0,5	2,8	0,3	0,7	0,2	0,1
FIL-SPL 360	2,5	8,8	1,0	4,4	0,5	2,9	0,3	0,8	0,2	0,1
FIL-SPL 400	2,7	9,5	1,1	4,8	0,5	3,2	0,4	0,9	0,2	0,1
FIL-SPL 500	3,4	11,9	0,9	6,0	0,4	4,0	0,3	1,7	0,4	0,2
FIL-SPL 600	4,1	14,3	1,1	7,2	0,5	4,8	0,4	2,4	0,6	0,3
FIL-SPL 700	4,8	16,7	1,2	8,4	0,6	5,6	0,4	3,3	0,8	0,4
FIL-SPL 800	5,5	19,1	1,4	9,5	0,7	6,4	0,5	4,4	1,1	0,5
FIL-SPL 900	6,1	21,5	1,6	10,7	0,8	7,2	0,5	7,5	1,9	0,8
FIL-SPL 1000	6,8	23,9	1,8	11,9	0,9	8,0	0,6	9,3	2,3	1,0
FIL-SPL 1200	8,2	28,6	2,1	14,3	1,1	9,5	0,7	13,4	3,3	1,5
FIL-SPL 1500	10,2	35,8	2,6	17,9	1,3	11,9	0,9	26,1	6,5	2,9
FIL-SPL 1600	10,9	38,2	2,8	19,1	1,4	12,7	0,9	29,7	7,5	3,3

	_	11	1 12	13	14	15	16	17	18	19	20	21 2	22 23	24	25	26	27 28	29
ни 21-04-09		L3	- -			GROU RYHM	P NAMING Ä NIMITY	s			Model: Malli:	31,5 kW	42 kW	52,5 kW	70 kW	84 kW	105 kW	PHASE VAIHE
20	Α	12	÷				Supply			400 V 3 3 (3 L	N AC 50 Hz	z						
k PW	-	1 T1, I				Q1	Main s Nomina Supply	witch l curre fuse	ent	Pääkyt Nimell Syöttä	kin isvirta vä sulake	63 A 46 A 3x63 A	80 A 61 A 3x80 A	100 A 76 A 3x100 A	125 A 101 A 3x125 A	160 A 121 A 3×160 A	200 A 152 A 3x200 A	L1-3
SUN	60	권																
	в		I			F1(Power Tehopo	step 1 rras 1	(contro (ohjaus	ol K1) 3 K1)		4,5 kW 10 A 2,5 mm ²	6 kW 16 A 2,5 mm ²	7,5 kW 16 A 2,5 mm ²	10 kW 20 A 6 mm ²	12 kW 25 A 6 mm ²	15 kW 35 A 10 mm ²	L1-3
									Po	Step orras 1	o 1 total: yhteensä:	: 4,5 kW	6 kW	7,5 kW	10 kW	12 kW	15 kW	
s / seure						- F2:	Power Tehopo	step 2 rras 2	(contro (ohjaus	ol K2) 8 K2)		9 kW 16 A 2,5 mm ²	12 kW 25 A 6 mm ²	15 kW 35 A 10 mm ²	20 kW 35 A 10 mm ²	24 kW 50 A 16 mm ²	30 kW 63 A 16 mm ²	L1-3
MUUTO FIEN, ulko			Note! 31 models ha	.5 kW ave MC	and 42) CBs.	εW			Po	Step orras 2	0 2 total: yhteensä:	9 kW	12 kW	15 kW	20 kW	24 kW	30 kW	
-10 E			Huom! 31 malleissa sulakkeet	.5 kW a auto t.	ja 42 kV omaatti-	7												
2023-08	D					- F3:	Power Tehopo	step 3 rras 3	(contro (ohjaus	ol K3.1) 3 K3.1)		9 kW 16 A 2,5 mm ²	12 kW 25 A 6 mm ²	30 kW 63 A 16 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	24 kW 50 A 16 mm ²	20 kW 35 A 10 mm ²	L1-3
MUO						- F32	Power Tehopo	step 3 rras 3	(contro (ohjaus	ol K3.2) 3 K3.2)		9 kW 16 A 2,5 mm ²	12 kW 25 A 6 mm ²	-	-	24 kW 50 A 16 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	L1-3
SUUN									Po	Step orras 3	3 total: yhteensä:	18 kW	24 kW	30 kW	40 kW	48 kW	60 kW	
	Е																	
SELITE SâyS																		
NUTOS/	F					- F1	Contro Ohjaus	1				10	10	10	10	10	10	L1
EN F							10	0									1.40	
	Ľ	74	WKOI	RA	0V	Suum. Ri	RHe 2021-04-12 P000248 FIL electrical boilers					ilers FIL-SPL 31-140 kW Main diagram					Lehti 1/6	+ Rev
	ป	As	B P C Tuolekab	Ü Tuotekatu 11, 21200 Raisio, Finland www.kaukora.n FIL sähkökattilat							Faanaavio 51,5-105 kw 5000064						F	

Electrical circuit diagrams, models of 31 - 140 kW

		11	12		13	14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	25	26	27 28	29	
× 4	B ≩ Z GROUP NAMING Model:													1	PHASE							
10		13					RYHMÄ	NIMITY:	3									Malli	120 kW	140 kW	VAIHE	
5	Α	2,	÷					Supply	,							40	0 V 3 1	NAC 50 H	z			
		н	í,					Main s	witch								Pääkvtl	t N + PL	250 A	250 A		
PW RHe		ġ.	d_	8	-111-7	_	Q1	Nomina	lcurr	ent							Nimell:	isvirta	173 A	202 A	L1-3	
N	_	z	7	- 7				Supply	fuse								Syöttäv	vä sulake	3x250 A	3x250 A		
ŝ	bh		· · · · · ·																			
	в				/		F10	Power	step 1	(con	ntrol	K1)							20 kW 35 A	20 kW 35 A	L1-3	
								Tenopo	rras 1	(onj	jaus i	KI)							10 mm ²	10 mm^2		
																Por	Step	1 total	20 kW	20 kW		
	_															FOI	Ias I	упсеенза				
ĭymā			— ##		/_			Power	step 2	(con	ntrol	K2)							35 kW	40 kW		
set li			///				FZI	Tehopo	rras 2	(ohj	jaus H	K2)							63 A 16 mm ²	80 A 25 mm ²	L1-3	
ulkoj	С		Note! 31	1.5	kW an	nd 42 kW											Step	2 total	: 35 kW	40 kW		
IEN, M			models h	nave	MCBs											Por	ras 2	yhteensä	:			
àп			Huom! 31	1.5	kW ja	42 kW																
_			malleiss	sa a	utoma	atti-																
HW 08-10			sularkee	ес.															40 kW	40 kW		
83	р		<u>[</u> #]				F31	Tehopo	step 3 rras 3	(con (ohi	ntrol jaus J	K3.1)							80 A	80 A	L1-3	
	-							101000		(011)	,								25 mm ²	25 mm ²		
					/		F32	Power	step 3	(con	ntrol	K3.2)							25 KW 50 A	40 kw 80 A	L1-3	
MLo M								Tenopo	iias 5	(on)	jaus i	N3.2)							16 mm ²	25 mm^2		
IN																Por	Step ras 3	3 total vhteensä	: 65 kW	80 kW		
3																		1	-			
	E																					
ll s																						
s/set																						
LUTO Itime	F		— _ 				F1	Ohiaus	1										10	10	L1	
Puha								,														
F																						
	Ľ	7/1	10270	[] /	7) (f	17	Suunn. RHe	Pvm 2021-04-12	Hyv.	P	P000248	FIL	electrical b	oilers	Τ	FIL-SPL 31-	140 kW	Main diag	ram	Lehti 2 / 6	+	
	U	⊻ <u>~</u> J ∎la						2021-04-12		\dashv						Pääkaavio 120-140 kW				Pir S00006	4 Rev	F
	신	A S	P U	www.ka	aukora.fl					F	-IL sähkö	okattilat										







Γ		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27 28	29
	2021-04-09 >>					3						14 15	16 17	18	19 20 21				29
	RHe		rnal N inen N	30 VAC) 30 VAC)	ng pump r 2 - N spiirin n 2 - N	30 VAC) 30 VAC)	30 VAC) 30 VAC) 30 VAC) 30 VAC)	0-10 V) 0-10 V) 0-10 V) 0-10 V)	0-10 V) 0-10 V) 0-10 V) 0-10 V)	tential ontact) tiaali- i auki)	boiler -anturi	sensor -anturi	mer for umption isäisen	vontaan ers for n fuses	roperty teistön vontaan	22 23 24	25 26	27 28	ion fan points pisteet
	в	I	Inte Sisă	point (2 piste (2	irculati connecto lämmity C) liiti	point (2 piste (2	rol L (2 aus L (2 rol N (2 aus N (2	tput + (ahto + (tput - (ahto - (nput + (tulo + (nput - (tulo - (ting (po y open c o (poten rmaalist	r of the ämpötila	perature ămpŏtila	transfor wr. cons untaja s	ksen val ransform the mai	of the p jat kiin iden val	otential contact) (htö (po-	octential contact) (poten-	normall) powered (normaa- päällä)	ventilat nnection kytkentä
				nection kytkentä	datory c 0 VAC), 11iselle (230 VA	nection kytkentä	off cont /off chj off cont /off chj	tatus ou tiedon 1 tatus ou tiedon 1	oltage i jauksen oltage i jauksen	g of hea normall ksen est vapaa no	re senso ttilan l	door tem Ulkol	current f int. p virtamu	onkulutu urrent t load of	tamuunta äsulakke	l unit (F ingeover nälytyslä	switch (F closing rtyslähtč ceutuva)	ol unit (closed = llatieto kiinni =	artment co ttimien
	oiset liitynnät			rrnal con Hsäinen	l of man (23 aus pako tovesip.	rrnal con isăinen	ext. on/ ulk. on/ ext. on/ ulk. on	- Tila Tila	control v coisen ch control v coisen ch	blockin free 1 Jämmity	emperatu Ka	Out	vi 0-5 A Vation o pi 0-5 A	teh . 0-5 A c nitoring	I-5 A vir pä	a contro] free cha /ksikön }	om main s free imen hälj spaa sul)	of contro csikön ti listi	cal comp an tuule
	E FIEN, ulko		 	Inte	Contro Ohj kiez	Inte	Boiler Kattilar Boiler Kattilar		tternal c Ul) tternal c Ul)	External Ulkoiner	F		Jäsp – obser – Jäs	Jäspi mo	Jäspi (larm from Ohjaus	Alarm fro Pääkytko tiaalivo	Status (Ohjausy)	Electri Sähkötil
	3-08-10	 	י ב		י ר – ו ר											≪ 			
;	D 20			PE] 	+-+ 			·			<u></u>	 	··	
	ML			GP1	10		LN	1 1	1 1						L_ L ~!-	· — ¬ ' ' ' '		1 1	
	E			(lote! luom!	Ритр тах Ритрри т	. 500 W aks. 500	W C				ľ		귀단	H			
		Note flow wate boil	e! The F throug r circu .er must	IL-SPL h heat lation be gu	boiler er, and in the aranteed	is a thus l	Huom! läpiv laitte	FIL-SPI irtausku een olle den kier	L sähköka uumennin, essa akti	ttila on joten voituna lassa	L		A		1.P.	Н			
	men lisäys	whil More avai	e the b inform lable i	oiler ation n the	is enabl is user man	.ed. Nual.	varmi löyty	stettava y käyttö	a. Lisäti ohjeesta	etoja •									
	F Puhalti	Note conn the	! Detai lections user ma	led in can b nual.	structic e found	ns fo from	r Huom! löyty	Tarkemr vät ohje	nat kytke ekirjasta	ntäohjee •	t		I					Labfi	
	G		KOR Turkete ** *		W	RHe	2023-08-21	nyı.	P000248	FIL elect	rical boiler	s		FIL-SPL 31 Ulkoiset kyt	I-140 kW tkennät	External	connections	^{Fir} 6 / 6	+ Rev F
	J	·····································																	

		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 27	28	29	
HVV 208-10																				
202		L3	Ŧ			RYHMÄ	NAMING NIMITYS					M	lodel: Malli:	150 kW	180 kW	225 kW	260 kW	300 kW	VAIHE	
	`	2	÷				Supply Svöttö	4	00 V 3 1 (3 L	N AC 50 + N + 1	Hz PE)									
MLo MLo				p ///		Q1	Main sw Nominal Supply	itch curre fuse	nt		Pää Nim Svö	kytkin ellisvin ttävä su	rta 11ake	250 A 217 A 3×250 A	400 A 260 A 3×315 7	400 A 325 A 3×400 A	630 A 376 A 3×500 A	630 A 433 A 3×500 A	L1-3	
8	PE	2	7	/																
	5					F10	Power s Tehopor	tep 1 ras 1	(contro: (ohjaus	l K1) K1)				10 kW 20 A 6 mm ²	12 kW 25 A 6 mm ²	15 kW 35 A 10 mm ²	20 kW 35 A 10 mm ²	20 kW 35 A 10 mm ²	L1-3	
	-										S Porras	tep 1 t 1 yhte	otal: ensä:	10 kW	12 kW	15 kW	20 kW	20 kW		
s/seure n lisäykset						F20	Power s Tehopor	tep 2 ras 2	(contro] (ohjaus	L K2) K2)				20 kW 35 A 10 mm ²	24 kW 50 A 16 mm ²	30 kW 63 A 16 mm ²	30 kW 63 A 16 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	L1-3	
MUUTOS Ialfimiei											S Porras	tep 2 t 2 yhte	otal: ensä:	20 kW	24 kW	30 kW	30 kW	40 kW		
D put						F31	Power s Tehopor	tep 3 ras 3	(control (ohjaus	l K3.1) K3.1)				40 kW 80 A 25 mm ²	24 kW 50 A 16 mm ²	20 kW 35 A 10 mm ²	30 kW 63 A 16 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	L1-3	
HW 023-08-21						F32	Power s Tehopor	tep 3 ras 3	(control (ohjaus	L K3.2) K3.2)				-	24 kW 50 A 16 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	L1-3	
50											S Porras	tep 3 t 3 yhte	otal: ensä:	40 kW	48 kW	60 kW	70 kW	80 kW		
N PVW						F41	Power s Tehopor	tep 4 ras 4	(contro] (ohjaus	l K4.1) K4.1)		-		40 kW 80 A 25 mm ²	24 kW 50 A 16 mm ²	20 kW 35 A 10 mm ²	20 kW 35 A 10 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	L1-3	
NUUS						F42	Power s Tehopor	tep 4 ras 4	(contro] (ohjaus	L K4.2) K4.2)				40 kW 80 A 25 mm ²	24 kW 50 A 16 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	L1-3	
						F43	Power s Tehopor	tep 4 ras 4	(contro] (ohjaus	L K4.3) K4.3)				-	24 kW 50 A 16 mm ²	20 kW 35 A 10 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	L1-3	
-	$\left \right $					F44	Power s Tehopor	tep 4 ras 4	(control (ohjaus	L K4.4) K4.4)				-	24 kW 50 A 16 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	40 kW 80 A 25 mm ²	L1-3	
ân											S Porras	tep 4 t 4 yhte	otal: ensä:	80 kW	96 kW	120 kV	140 kW	160 kW		
MUTOS/S 1 vaihto 29:8	-					F1	Control Ohjaus					-		10	10	10	10	10	L1	
E REV 3							-													
	K	<u>NA</u>	KOR	24.0	DΥ	Suunn. RHe	Pvm 2021-04-12	Hyv.	P00024	8 FIL e	electrical bo	lers		FIL-SPL 15	0-300 kW	Main diagrai	n	Lehti 1/4 Pir	/4 +	
	J[#	ISP	0 Tuotekatu	11, 21200 Raisio, Finia www.kaukora.fl	and	FIL sähkökattilat				Pääkaavio				S000065	E					

Electrical circuit diagrams, models of 150 - 300 kW





ſ		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23 24	25	26	27 28	29
	2023-08-10 >>					3						14 15	16 17	18 19 20 21				29 29
	MLO		rnal N inen N	30 VAC) 30 VAC)	ng pump r 2 - N spiirin n 2 - N	30 VAC) 30 VAC)	30 VAC) 30 VAC) 30 VAC) 30 VAC) 30 VAC)	0-10 V) 0-10 V) 0-10 V) 0-10 V)	0-10 V) 0-10 V) 0-10 V)	tential ontact) tiaali- i auki)	boiler -anturi	sensor -anturi	mer for umption isäisen	vontaan ers for n fuses roperty teistön vontaan	22 23 24	25 26	27 28	ion fan Points pisteet
	B		Inte - Sisä	nnection point (2 kytkentäpiste (2	ndatory circulati 30 VAC), connecto olliselle lämmity . (230 VAC) liiti	nnection point (2 kytkentäpiste (2	/off control L (2 n/off chjaus L (2 /off control N (2 n/off chjaus N (2	<pre>Status output + (atiedon lähtö + (Status output - (atiedon lähtö - (</pre>	voltage input + (hjauksen tulo + (voltage input - (hjauksen tulo - (ng of heating (po e normally open c yksen esto (poten vapaa normaalist	ure sensor of the attilan lämpötila	tdoor temperature Ulkolämpötila	current transfor of int. pwr. cons A virtamuntaja s	nonkulutuksen val current transform g load of the mai of the p tamuuntajat kiin ääsulakkeiden val	 unit (potentia) angeover contact) hälytyslähtö (po- a vaihtokosketin) 	switch (potentia) closing contact) ytyslähtö (poten- keutuva kosketin)	ol unit (normall) closed = powered ilatieto (normaa- kiinni = päällä	partment ventilat connection ettimien kytkentä
	D puhaltmien lisäykset			Internal co Sisäinen	Control of ma (2 Ohjaus pak kiertovesip	Internal co Sisäinen	Boiler ext. on - Kattilan ulk. o Boiler ext. on - Kattilan ulk. o		External control Ulkoisen o External control Ulkoisen o	External blocki fre Ulkoinen lämmit	Temperat K		Jäspi 0-5 A observation Jäspi 0-5	te Jäspi 0-5 A monitorin - Jäspi 0-5 A vi P	Alarm from contro free ch Ohjausyksikön tentiaalivapa	Alarm from main free Pääkytkimen häl tiaalivapaa sul	Status of contr Ohjausyksikön t listi	Electrical com Sähkötilan tuul
	2023-08-21 D	 	L 					 		 +-+			 		· · · · 		 	
	MLO MLO			PE	N L M 1∿		 L N	$\stackrel{ }{\overset{ }{\overset{ }{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }}{\overset{ }{\overset{ }}{\overset{ }}{}}{}{}}{}}{}}{}{}}{$							 			
	E			GP1	N H	lote! luom!	Pump max Pumppu m	. 500 W aks. 500	о w	L J		L						
	a wuuosiseure 31 vaihto 29:ään H	Note flow wate boil whil More ava: Note con the	e! The F y throug er circu ler must le the b e inform lable i e! Detai user ma	IL-SPL h heat lation be gu oiler ation n the led in can b nual.	boiler er, and in the aranteed is enabl is user man structio e found	is a thus ed. uual. ons fo from	Huom! läpiv laitt on ve varmi löyty ^r Huom! löyty	FIL-SPI irtausku een olle den kies stettava y käyttä Tarkemr vät ohje	L sähköka uumennin, essa akti rto katti a. Lisäti johjeesta mat kytke ekirjasta	ttila on joten voituna lassa etoja ntäohjee 	τ		ل ل ل	<u></u> , А, А	<u>, F</u>			
	≝ ⊡ } 		KOR	<u>a</u> (ō		Suunn. RHe	Pvm 2023-08-21	Hyv.	P000248	FIL electr	rical boiler	s	F	FIL-SPL 150-300 kW	External co	onnections	Lehti 4/4	+
	പ പ	Aspi	Tuotekatu 11, 2 WWW	21200 Raisio, Finian Likaukora.fl	10				FIL sähköka	attilat			l	Jlkoiset kytkennät			\$000065	E E

No. Statistics Model: Supply Model: Supply Model: Supply Model: Supply Model: Supply Model: Supply Supply Good No. Supply Suply Suply Suply		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	6 27	28	29
BOOUT HANNING Model. BYHAN Model. Mail.	× 55								•									•		
Name Name <th< td=""><td>306</td><td></td><td></td><td></td><td> </td><td>GROUP</td><td colspan="6">ROUP NAMING Model:</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>PHASE</td><td></td></th<>	306					GROUP	ROUP NAMING Model:										PHASE			
Supply 400 V 3 AC 50 Hz Control Control <thcontrol< th=""> Control Control</thcontrol<>	, 50	L3	Ŧ			RYHMÄ NIMITYS Malli							Malli:	340 kW	360 k	W	400 kW	VAIHE		
Nominal current Paktytkin 630 A 630 A <td> ^</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Supply</td> <td></td> <td>400 V 3</td> <td>AC 50</td> <td>Hz</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	^		1				Supply		400 V 3	AC 50	Hz									
All methods Main switch Supply fuse Paskytkin Sydtava sulake 630 A 491 A 22 X2015A Zx2x215A Zx2x400A 22 X2015A Zx2x405A Zx2x40A 22 X2x400A L1-3 22 X2x40A 20 All 20	₹ 0	T					Syöttö		(3 L + P	E)									
Normal Normal Supply fuse Systema suiske Statista (Statista (Stat	ML P	i.	i®			01	Main sw Nominal	itch	.+	Pääky Nimel	tkin lievirta				630 A 491 A	630 A		630 A 577 A	T1-3	
B File Power step 1 (control K1) Tehoporras 1 (chjaus K1) 20 kW 25 km² 20 kW 25 km² 20 kW 20 kW 20 kW 20 kW File Fower step 2 (control K2.1) 60 kW 40 kW 40 kW 20 kW File Fower step 2 (control K2.1) 60 kW 40 kW 40 kW 60 kW File Fower step 2 (control K2.2) - - - - 11-3 File Fower step 3 (control K3.2) - - - - 11-3 File Fower step 3 (control K3.x) 80 A 80 A 80 A 100 A 11-3 File Fower step 3 (control K3.x) 80 A 25 km² 25 km² 25 km² 100 A 11-3 File Fower step 3 (control K3.x) 25 km² 25 km² 25 km² 25 km² 25 km² 100 A 11-3 File Fower step 4 (control K3.x) 25 km² 100 A 100 A 11-3 25 km² 25 km	N	H	-			21	Supply	fuse		Syött	ävä sula	ke			2x3x3152	A 2x3x3	15A	2x3x400A	11-5	
B F10 F00WET step 1 (control K1) 20 kW 50 Å 20 kW 25 mm² 20 kW 20 kW 20 kW<	8	ш		/						-										
B Filo Tehoporras 1 (ohjaus K1) SO A 25 mm² SO A 25 mm² L1-3 25 mm² F10 Tehoporras 1 (ohjaus K1) Step 1 total: Porras 1 yhteenas: 40 kW 20 kW 20 kW 20 kW 20 kW F10 F2X Power step 2 (control K2.1) Step 1 total: Porras 2 yhteenas: 40 kW 40 kW 40 kW 40 kW 40 kW F2X Power step 2 (control K2.2) - - - - L1-3 F3X Power step 3 (control K3.x) 60 kW 40 kW 40 kW 40 kW 40 kW F3X Power step 3 (control K3.x) 60 kW 80 A 80 A L1-3 F3X Power step 3 (control K3.x) 50 A 80 A 80 A L1-3 F3X Power step 3 (control K3.x) 25 mm² 25 mm² 25 mm² 25 mm² F3X Power step 4 (control K4.x) 20 kW 100 A 100 A L1-3 F4X Power step 4 (control K4.x) - 100 A 100 A L1-3 F4X Power step 4 (control K4.x) - 100 A<		р.		/_			Power s	tep 1 ((control	K1)					20 kW	20 kW	:	20 kW		
Step 1 total: Porras 1 yhteensa: 20 kW	В					F10	Tehopor	ras 1	(ohjaus	K1)					50 A	50 A	2	50 A 25 mm ²	L1-3	
End of the step 2 (control K2.1) Tehoporras 2 (chjaus K2.1) Image: Control K2.2) Step 2 (control K2.2) Image: Control K2.2) Image: ContK2 Image: Control K2.2)										Step	1 total	Porras	s 1 vh	teensä:	20 kW	20 1	cW .	20 kW		
Power step 2 (control K2.2) 00 A 25 mm²							Power a	ten 2	(control	R2 1)					40 kW	40 kW		60 kW		
Bit State Power step 2 (control K3.2) Tehoporras 2 (ohjaus K2.2) - - - - L1-3 Image Step 2 total: Forma 2 (ohjaus K3.2) - 1.1-3 - - - - - - - - - - - - - <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>F2X</td><td>Tehopor</td><td>ras 2</td><td>(ohjaus</td><td>K2.1)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>80 A</td><td>A 08</td><td>. :</td><td>100 A</td><td>L1-3</td><td></td></t<>						F2X	Tehopor	ras 2	(ohjaus	K2.1)					80 A	A 08	. :	100 A	L1-3	
Fix Four step 2 (control K2.2) Tehoporras 2 (chjaus K2.2) - - - - - L1-3 Step 2 total: Forras 2 yhteensä: 40 kW 40 kW 60 kW 60 kW F3X F3X Power step 3 (control K3.x) Tehoporras 3 (chjaus K3.x) 80 A 80 A 80 A 81 - 3 F3X Power step 3 (control K3.x) Tehoporras 3 (chjaus K3.x) 80 kW 60 kW 60 kW 60 kW F3X Power step 3 (control K3.x) Tehoporras 3 (chjaus K3.x) 25 mm² 25							-			,					25 mm²	25 mm	2	25 mm²		
Bit Gold Tehoporras 2 (ohjaus K2.2) Image: Control K3.x) Image	≞ Se		_///			F2X	Power s	tep 2	(control	K2.2)					_	-		_	L1-3	
Step 2 total: Porras 2 yhteenså: 40 kW 40 kW 60 kW F3X Fower step 3 (control K3.x) 40 kW 60 kW 60 kW 60 kW F3X Fower step 3 (control K3.x) 25 mm² 25 mm² 25 mm² 25 mm² F3X Fower step 3 (control K3.x) 60 kW 60 kW 60 kW 60 kW F3X Fower step 3 (control K3.x) 100 A 100 A 100 A 100 kW F3X Fower step 3 (control K4.x) 3x60 kW 100 kW 100 kW 100 kW F4X Fower step 4 (control K4.x) 3x60 kW 20 kW 100 kW 100 kW F4X Fower step 4 (control K4.x) 3x60 kW 25 mm² 25 mm² 25 mm² F4X Fower step 4 (control K4.x) - 3x60 kW 100 A 100 A Tehoporras 4 (ohjaus K4.x) - 3x60 kW 100 A 100 A 100 A F4X Fower step 4 (control k4.x) - 3x60 kW 20 kW 100 A F1.1 Control voltage transformer 10 <	si us						Tehopor	ras 2	(ohjaus	K2.2)										
s Power step 3 (control K3.x) Tehoporras 3 (ohjaus K3.x) 40 kW 40 kW 40 kW 80 A L1-3 g S Max S Max S Max S Max S A N A N A N A N A L1-3 g F3x Power step 3 (control K3.x) Tehoporras 3 (ohjaus K3.x) S S N A N A L1-3 S Power step 3 (control K3.x) Tehoporras 3 (ohjaus K3.x) S S N A N A L1-3 S Power step 4 (control K4.x) Tehoporras 4 (ohjaus K4.x) S S A N A L1-3 S Power step 4 (control K4.x) Tehoporras 4 (ohjaus K4.x) S S A A L1-3 Y Power step 4 (control K4.x) - 100 kW 100 kW L1-3 Y Power step 4 (control K4.x) - - 100 kW 200 kW L1-3 Y Power step 4 (control K4.x) - - 100 kW 200 kW L1-3 <	ttimic									Step	2 total	: Porras	s 2 yh	teensä:	40 kW	40 1	cW	60 kW		
P3x Tehoporras 3 (ohjaus K3.x) 20 A 00 A 00 A 00 A 00 A 101 A P3x Power step 3 (control K3.x) Tehoporras 3 (ohjaus K3.x) 60 kW 60 kW 60 kW 100 A 100 A Step 3 total: Porras 3 yhteensä: 100 kW 100 A 25 mm² 25 mm² <td< td=""><td>a la</td><td></td><td>-<i>111</i></td><td>1</td><td></td><td>FOX</td><td>Power s</td><td>tep 3</td><td>(control</td><td>K3.x)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>40 kW</td><td>40 kW</td><td></td><td>40 kW</td><td>7.1 0</td><td></td></td<>	a la		- <i>111</i>	1		FOX	Power s	tep 3	(control	K3.x)					40 kW	40 kW		40 kW	7.1 0	
x x						E SX	Tehopor	ras 3	(ohjaus	K3.x)					80 A 25 mm ²	25 mm ³	2	80 A 25 mm ²	L1-3	
F3X Fower step 3 (chirol K3.X) 100 A 100 A 100 A 100 A 11-3 Tehoporras 3 (chirol K4.X) Step 3 total: Porras 3 yhteensä: 100 kW 100 kW 100 kW 100 kW F4X F4X Power step 4 (control K4.X) 3x60 kW 20 kW 40 kW 11-3 F4X F4X Power step 4 (control K4.X) 3x60 kW 20 kW 40 kW 11-3 F4X F4X Power step 4 (control K4.X) - 3x60 kW 3x60 kW 11-3 F4X Power step 4 (control K4.X) - - 100 A 11-3 Tehoporras 4 (chjaus K4.X) - - 100 A 11-3 Step 4 total: Porras 4 yhteensä: 180 kW 200 kW 220 kW 11-3 F1.1 Control voltage transformer 10 10 10 11 F1.3 Control voltage (glass tube fuse) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 13.15 F4 Tensformer 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 11-2 F1.3 Control voltage transformer 10 10 10 10 11-2	~ •	+ $+$ $+$ $+$					D	2	(X 2 ···)					60 kW	60 kW		60 kW		
1 1	5	$ \vdash$				F3X	Tehopor	ras 3	(control (chiaus	K3.X)					100 A	100 A	:	100 A	L1-3	
Step 3 total: Porras 3 ynteensa: 100 kW 100 kW 100 kW 100 kW 100 kW Ma 99 F4X Power step 4 (control K4.x) 3x60 kW 25 mm² 25 mm² 25 mm² F4X F4X Power step 4 (control K4.x) 3x60 kW 20 kW 3x60 kW 100 A 11-3 F4X F4X Power step 4 (control K4.x) - - 3x60 kW 100 A 11-3 F4X F4X F4X Control K4.x) - - 3x60 kW 100 A 11-3 F4X F4X F4X Control V4.x) - - 3x60 kW 100 A 11-3 F4X F4X F4X Control V01tage transformer - 100 A 100 A 11-3 Control voltage transformer 10 10 10 10 10 10 11 F1.3 Control voltage (glass tube fuse) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 T3.15 F4 Transformer 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 10 10 10	3-08														25 mm ²	25 mm	2	25 mm ²		
Marcoline F4X Power step 4 (control K4.x) Tehoporras 4 (ohjaus K4.x) 100 A 25 mm² 50 A 50 A 80 A 80 A L1-3 Marcoline F4X F4X Power step 4 (control K4.x) Tehoporras 4 (ohjaus K4.x) - 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A Marcoline F4X F4X F4X Control Voltage transformer Ohjausjännite muuntaja - 100 A 100 A 100 A Marcoline F1.1 Control voltage transformer Ohjausjännite (lasiputkisulake) 10 10 10 L1 Marcoline F1.3 Control voltage (glass tube fuse) Ohjausjännite (lasiputkisulake) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 T3.15 Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 L1-2	D 202									step	s total	Porras	s 3 yn	teensa:	100 kb	20 kW	ĸw	100 KW		
No. 25 mm² 25 mm² 25 mm² 25 mm² 25 mm² F4X Power step 4 (control K4.x) Tehoporras 4 (ohjaus K4.x) - 3x60 kW 100 A 100 A 25 mm² 3x60 kW 100 A 100 A 110 A 100 A L1-3 F4X F4X Control voltage transformer Ohjausjännite muuntaja 10 10 L1 F1.1 Control voltage (glass tube fuse) Ohjausjännite (lasiputkisulake) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 F1.3 Control voltage transformer Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 L1-2		$ \vdash$				F4X	Power s	tep 4	(control	K4.x)					100 A	50 A		40 A	L1-3	
K F4X Power step 4 (control K4.x) Tehoporras 4 (ohjaus K4.x) - 3x60 kW 100 A 25 mm ² 3x60 kW 100 A 25 mm ² L1-3 E F1.1 Control voltage transformer Ohjausjännite muuntaja 10 10 10 L1 F1.3 Control voltage (glass tube fuse) Ohjausjännite (lasiputkisulake) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 T3.15 F1 Transformer Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 L1-2	2						Tenopor	ras 4	onjaus	K4.X)					25 mm^2	25 mm	2	25 mm²		
F4X Tehoporras 4 (ohjaus K4.x) - 100 A 110 A 11-3 Step 4 total: Forras 4 yhteensä: 180 kW 200 kW 220 kW F1.1 Control voltage transformer Ohjausjännite muuntaja 10 10 10 L1 F1.3 Control voltage (glass tube fuse) Ohjausjännite (lasiputkisulake) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 T3.15 F1 Transformer Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 L1-2	MLC		- ///	1		-	Power s	tep 4	(control	K4.x)						3x60	kW	3x60 kW		
E Step 4 total: Porras 4 yhteensä: 180 kW 200 kW 220 kW F1.1 Control voltage transformer Ohjausjännite muuntaja 10 10 10 F1.3 Control voltage (glass tube fuse) Ohjausjännite (lasiputkisulake) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 F1 Transformer Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 10	IN		,,,,			147	Tehopor	ras 4	(ohjaus	K4.x)					-	25 mm	2	100 A 25 mm ²	L1-3	
E F1.1 Control voltage transformer Ohjausjännite muuntaja 10 10 10 L1 F1.3 Control voltage (glass tube fuse) Ohjausjännite (lasiputkisulake) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 F1 Transformer Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 L1-2	ಹ									Step	4 total	Porras	s 4 yh	teensä:	180 kW	200	kW	220 kW		
F1.1 Control voltage transformer Ohjausjännite muuntaja 10 10 10 10 11 F1.3 Control voltage (glass tube fuse) Ohjausjännite (lasiputkisulake) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 T3.15 TF1 Transformer Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 10 11-2	E																			
F1.1 Ohjausjännite muuntaja 10 10 10 11 F1.3 Control voltage (glass tube fuse) Ohjausjännite (lasiputkisulake) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 TF1 Transformer Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 L1-2						E 1 1	Control	voltag	je trans	former					1.0	1.0		1.0	T 1	
F1.3 Control voltage (glass tube fuse) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 T3.15 TF1 Transformer 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 L1-2 Control voltage transformer		[4			F1.1	Ohjausj	ännite	muuntaj	a					10	10		10		
F1.3 Control voltage (glass tube luse) 230 V T3.15 T3.15 T3.15 T3.15 TF1 Transformer Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 L1-2 Control voltage transformer							Control	wolter		e tube	fueel									
TF1 Transformer Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 L1-2		111				F1.3	Ohjausj	ännite	lasipu (Jasipu	tkisula	ke) 230	V			T3.15	T3.1	5	T3.15		
TF1 Transformer Muuntaja 400 V / 230 V, 500 VA 10 10 10 10 10									· -		,					_				
Image: Second	E			- 500	7	TF1	Transfo	rmer	400 V	/ 230 V.	500 VA				10	10		10	L1-2	
Control voltage transformer	initys			Γ			Muuntaj	a												
	pin på						Control	voltad	e trans	former										
F1.2 Ohjausjännite muuntaja 10 10 10 12	Ū,		ΞĘ			F1.2	Ohjausj	ännite	muuntaj	a					10	10		10	L2	
	C R				I										I	1				
PVZ/AD DVZ/AD DVZ Suum. Pvm Hvv. P000248 FIL electrical boilers FIL-SPL 301 - 400 kW Main diagram Lehi 1/4 +	Г	v7m	0.00/7636		<u>a</u> N7	Suunn.	Pvm	Hyv.	P000248) FILe	lectrical boil	ers		FIL-SPL 30	1 - 400 kW	Main dia	gram	L	^{ehti} 1/4	+
	l l	rationation (d) r					2021-04-12							Pääkaavio				7	" S00000	7 Rev C
ULS PI Toolean 11, 200 Raio, Pland FIL sähkökattilat							FIL sähkökattilat													

Electrical circuit diagrams, models of over 300 - 400 kW







		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 27	28	29
្តនុ							•		•	•	•			•		L.	•	•	•
20 H						CDOUD	NTMTEVC											1	DUBCE
202		<u>.</u>	-			DVHMX	NAMING					M	odel:	500 kW	600 kW	700 kW	800 kW	900 kW	VATHE
	A	H	I			KIIIMA	Supply		400 17 3	2 7 6 6	W.e.	P	aii:						VAINE
		N.	4				Suppry 400 V 3 AC 50 HZ Svöttö (3 L + PE)												
₹ o		н	a.				Main sw	itch		Pääkytkin				800 A	1000 A	1250 A	1600 A	1600 A	
- 5		- <u>ì</u>				01	Nominal	currer	nt		Nime	llisvin	ta	722 A	866 A	1010 A	1155 A	1299 A	L1-3
N	-	н			/		Supply	fuse			Syöt	tävä su	ılake	2x3x500A	2x3x6302	A 2x3x630A	3x3x500A	3x3x630A	
ಹ	ы																		
	С,						Power s	ten 1	(control	K 1)				40 kW	40 kW	60 kW	40 kW	60 kW	
	в					F10	Tehopor	ras 1	(ohiaus	K1)				80 A	80 A	100 A	80 A	100 A	L1-3
	- 													25 mm ²	25 mm ²	25 mm ²	25 mm ²	25 mm ²	
								2	tep 1 t	total:	Porras	1 yhte	ensä:	40 kW	40 kW	60 kW	40 kW	60 kW	
⋧			<u>_///</u>]	1		FOX	Power s	tep 2	(control	K2.1)				60 kW	40 kW	40 kW	40 kW	60 kW	71.0
vitet	-		111			F 2X	Tehopor	ras 2	(ohjaus	K2.1)				100 A 25 mm ²	80 A 25 mm ²	80 A 25 mm ²	80 A 25 mm ²	100 A 25 mm ²	L1-3
pai														2.5 1111	40 1-14	60 kW	60 kW	60 kW	
arat			///			F2X	Power s	tep 2	(control	K2.2)				-	80 A	100 A	100 A	100 4	L1-3
B la	_		777				Tehopor	ras 2	(ohjaus	K2.2)					25 mm^2	25 mm ²	25 mm ²	25 mm ²	
miei UT 02	C							5	tep 2 t	total:	Porras	2 yhte	ensä:	60 kW	80 kW	100 kW	100 kW	120 kW	
MU							Power a	ten 2	(control	K2 v)				2x40 kW	40 kW	3x60 kW	40 kW	4x60 kW	
D.						F3X	Tehopor	ras 3	(concror (objaus	K3.x)				80 A	80 A	100 A	80 A	100 A	L1-3
⊇ 🖗							renopor	145 5	(onjaas	NO.A/				25 mm ²	25 mm ²	25 mm ²	25 mm ²	25 mm ²	
				/			Power s	tep 3	(control	K3.x)				60 kW	2x60 kW		3x60 kW		
21 ×			111			F3X	Tehopor	ras 3	ohjaus	K3.x)				100 A	100 A	-	100 A	-	L1-3
3-0									2 -	1.	Dennee	2		25 mm*	25 mm*		25 mm*		
202	D							~	itep 3 i	cotal:	Porras	3 ynte	ensa:	140 KW	160 kh	1 180 KW	220 KW	240 KW	
			///			F4X	Power s	tep 4	(control	. K4.x)				2X40 KW	2240 KW	3X40 KW	2240 KW	100 A	T.1-3
-							Tehopor	ras 4	(ohjaus	K4.x)				25 mm ²	25 mm^2	25 mm ²	25 mm ²	25 mm ²	
M 9							-							3x60 kW	4x60 kW	4x60 kW	6x60 kW		
z	-11					F4X	Power s	tep 4 rog 4	(control	. K4.X)				100 A	100 A	100 A	100 A	-	L1-3
NUU							renopor	Las I	Onjaus	K4.A)				25 mm ²	25 mm ²	25 mm ²	25 mm ²		
											S	tep 4 t	otal:	260 kW	320 kW	7 360 kW	440 kW	480 kW	
	E										Porras	4 yhte	ensä:						
			-			E 1 1	Control	voltag	je trans	former				1.0	10	10	10	1.0	T 1
			μ			F1.1	Ohjausj	ännite	muuntaj	a				10	10	10	10	10	11
	-					F1.3	Control	voltag	ge (glas	s tube	fuse) 23	v		5A (T)	5A (T	5A (T)	5A (T)	5A (T)	
							Ohjausj	ănnite	(lasipu	tkisula	ke)								
w				-			Transfo												
SELIT				- I O I)	TF1	Muuntai	- 4	00 V / 3	230 V, 1	1000 VA			10	10	10	10	10	L1-2
ivity	F						indunouj	-											
tinpä							Control	voltad	je trans	former									
- In			μ.			F1.2	Ohjausj	ännite .	muuntaj	a				10	10	10	10	10	LZ
<u>a</u>																		1	
		<u> </u>		<u></u>		Suunn.	Pvm	Hyv.	D00000 11		In this way in the			EIL SDL 40	1 1600 F/W	Main diagram		ehti dur	
						RHe	2023-08-21 P000248 FIL electrical boilers						FIL-SPL 40	1-1000 KW	main ulagraf		1/5	+	
							1							Pääkaavio 4	401-900 kW			" S000069	E
									FIL sah	okatulat									

Electrical circuit diagrams, models of over 400 - 1600 kW

		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		21	22	23	24		25	2	6	27	28	29
HVV 2023-05-23		Г3	+ 			GROUP RYHMÄ	NAMING NIMITYS Supply		400 V 3	3 AC 50	Hz		Mo Ma	del:	1000 kW	1200	kW	1400	kW	1500	kW	1600 kW	PHASE VAIHE
A MLO MLO		L1, L2				Q1	Syöttö Main swi Nominal Supply f	.tch curren juse	nt	(3 L + 1	PE) Pä Nii Sv	äkyt) melli öttäv	kin isvir vä sul	ta Lake	1600 A 1443 A 3x3x630A	2000 1732 4×3×6	A A 30A	2500 J 2309 J 4x3x63	A A 30A	2500 J 2309 J 4x3x63	A A 30A	2500 A 2309 A 6x3x500A	L1-3
SUUN	ΡE		<u></u>			F1X	Power st Tehoporr	ep 1 ((control (ohjaus	l K1.x) K1.x)					60 kW 100 A 25 mm ²	2x40 80 A 25 mm	kW 2	40 kW 80 A 25 mm ²	2	40 kW 80 A 25 mm ²	2	40 kW 80 A 25 mm ²	L1-3
E	3					F1X	Power st Tehoporr	ep 1 (as 1 ((control (ohjaus	l K1.x) K1.x)					-	-		60 kW 100 A 25 mm ²	2	60 kW 100 A 25 mm ²	2	60 kW 100 A 25 mm ²	L1-3
t päivitetty	$\left \right $		<u>[</u>]			F2X	Power st Tehoporr	sep 2 (as 2 (control (control (chjaus	total: 1 K2.x) K2.x)	Porra	s 1	yhtee	nsä:	60 kW 2x40 kW 80 A 25 mm ²	80 1 40 kW 80 A 25 mm	<u>kW</u> 2	100 3x60 } 100 A 25 mm ²	kW cW	100 2x40) 80 A 25 mm ²	kW kW	100 kW 4x60 kW 100 A 25 mm ²	L1-3
uuros / œure Imien măără	:					F2X	Power st Tehoporr	ep 2 (as 2 ((control (ohjaus	l K2.x) K2.x)					60 kW 100 A 25 mm ²	2x60 100 A 25 mm	kW 2	-		2x60] 100 A 25 mm ²	kW ?	-	L1-3
REV M			<u>[</u>]			F3X	Power st Tehoporr	5 ep 3 (as 3 (control (control (chjaus	total: 1 K3.x) K3.x)	Porra	.s 2	yhtee	nsä:	140 kW 2x40 kW 80 A 25 mm ²	160 2x40 80 A 25 mm	kW kW	180 2x40 } 80 A 25 mm ²	kW kW	200 40 kW 80 A 25 mm ²	kW	240 kW 7x60 kW 100 A 25 mm ²	L1-3
2023-08-21			<u></u>			F3X	Power st Tehoporr	ep 3 (as 3 ((control (ohjaus	L K3.x) K3.x)					3x60 kW 100 A 25 mm ²	4x60 100 A 25 mm	kW 2	5x60 } 100 A 25 mm ²	cW	6x60) 100 A 25 mm ²	kW 2	-	L1-3
PVM ILO						F4X	Power st Tehoporr	ep 4 (as 4 (control (control (chjaus	total: 1 K4.x) K4.x)	Porra	.s 3	yhtee	nsă:	260 kW 9x60 kW 100 A 25 mm ²	320 40 kW 80 A 25 mm	2	380 2x40 } 80 A 25 mm ²	kW kW	400 2x40) 80 A 25 mm ²	kW kW	420 kW 14x60 kW 100 A 25 mm ²	L1-3
SUUNN						F4X	Power st Tehoporr	ep 4 (as 4 ((control (ohjaus	L K4.x) K4.x)					-	10x60 100 A 25 mm	kW 2	11x60 100 A 25 mm ²	kW	12x60 100 A 25 mm ²	kW	-	L1-3
E						F1.1	Control Ohjausjä	voltag innite	tep 4 je trans muuntaj	total: sformer ja	Porra	.s 4	yhtee	nsa:	10 10	640 10	кW	10	kW	800	kW	840 kW 10	L1
	$\left \right $					F1.3	Control Ohjausjä	voltag nnite	ge (glas (lasipu	ss tube utkisula	fuse) ake) 2	30 V			5A (T)	5A	(T)	5A	(T)	5A	(T)	5A (T)	
aivitys H	:					TF1	Transfor Muuntaja	mer	400 V /	230 V,	1000 V	7A			10	10		10		10		10	L1-2
E ńvilitinp						F1.2	Control Ohjausjä	voltag innite	ge trans muuntaj	sformer ja					10	10		10		10		10	L2
	n/7	<u></u>	ทั่งโด	0	577	Suunn.	Pvm	Hyv.	P00024	8 FIL	electrical b	oilers			FIL-SPL 40	I-1600 kV	V	Main diag	gram		Le	^{hti} 2/5	+
							RHe 2023-08-21				Pääkaavio 1000-1600 kW				Pi	Pir S000069 Rev E							
	പിപ്പ	1216	U w	ww.kaukora.fl			FIL sähkökattilat																





	11 12 13 14 15 16 17	18 19 20 21 22	23 24 25 26 27	7 28 29
Rev Munos/seure sum Pvm HVV Rev Munos/seure sum Pvm HVV E r/v/initingaivitys MLo 20d3-08-21 D puhaitimien määrät paivietty MLo 20d3-05-23 Image: I	III 12 13 14 15 16 17 III III IIII IIIII IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	18 19 20 21 22 18 19 20 21 22 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	53 54 52 59 51 anonitoring directing di	Sahkotilan lampohalytys (potenti- aalivapaa sulkeutuva kosketin) High temperature alarm in switchboard (potential free closing contact) Electrical compartment ventilation fan sahkotilan tuulettimien kytkentapisteet
K		P000248 FIL electrical boilers	FIL-SPL 401-1600 kW External connections	5/5 + Pir coopoco
ป	지 않 P 0 Tuolekatu 11, 21200 Ralsio, Finland www.kaukora.fl	FIL sähkökattilat		S000069 E

We reserve rights to changes. © Kaukora Ltd 2023 D106159 r7.0